

Ang buwayang gutom

Le crocodile qui avait très faim

- ✍ Christian G.
- 📖 Wiehan de Jager
- 💬 Karla Comanda
- 💬 Tagalog / French
- 📊 Level 1

(imageless edition)

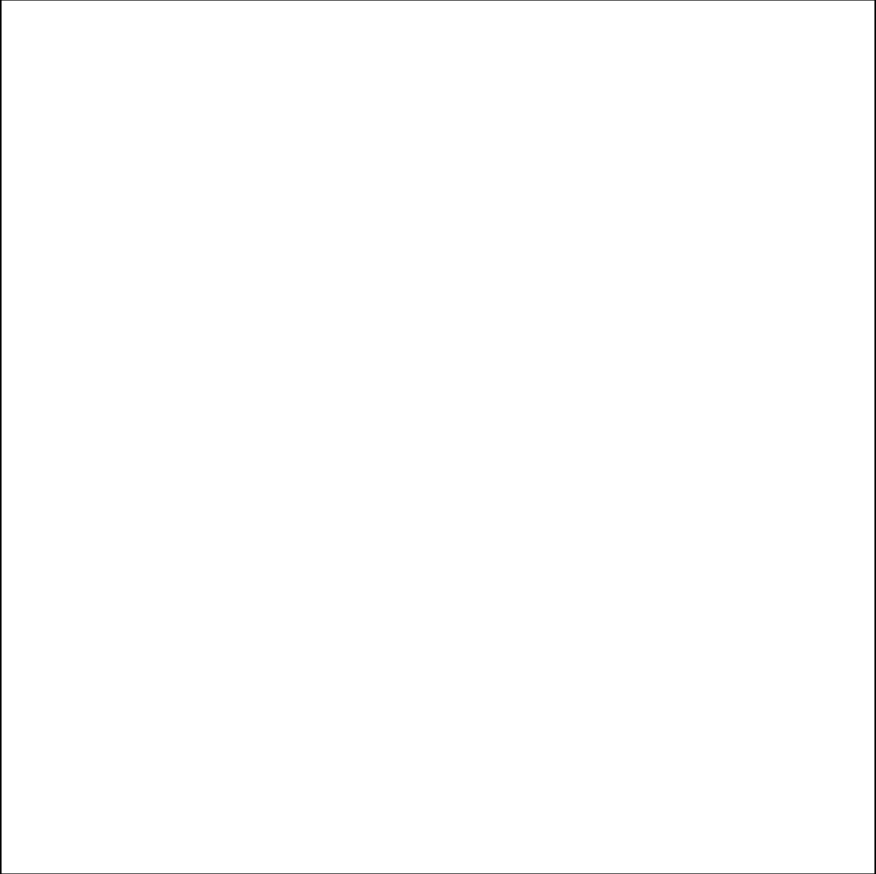




Isang araw, may isang
buwayang gutom na gutom.

...

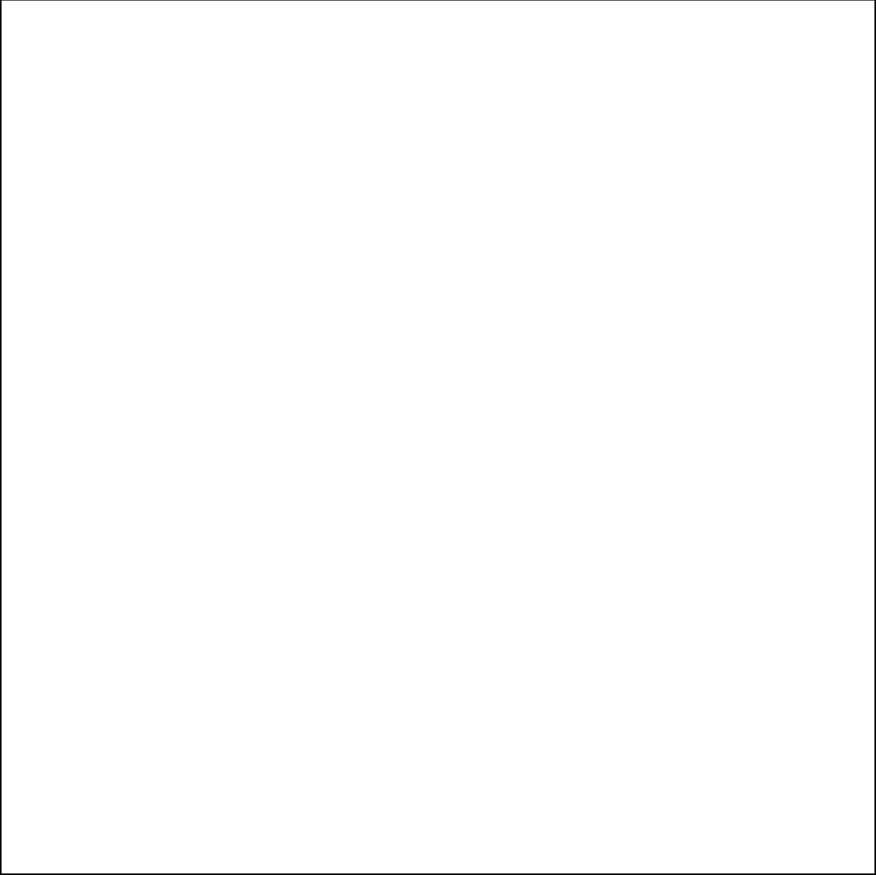
Il était une fois un crocodile
qui avait très faim.



Dahan-dahan, tahimik siyang
naghanap ng pagkain.
Pagkatapos...

...

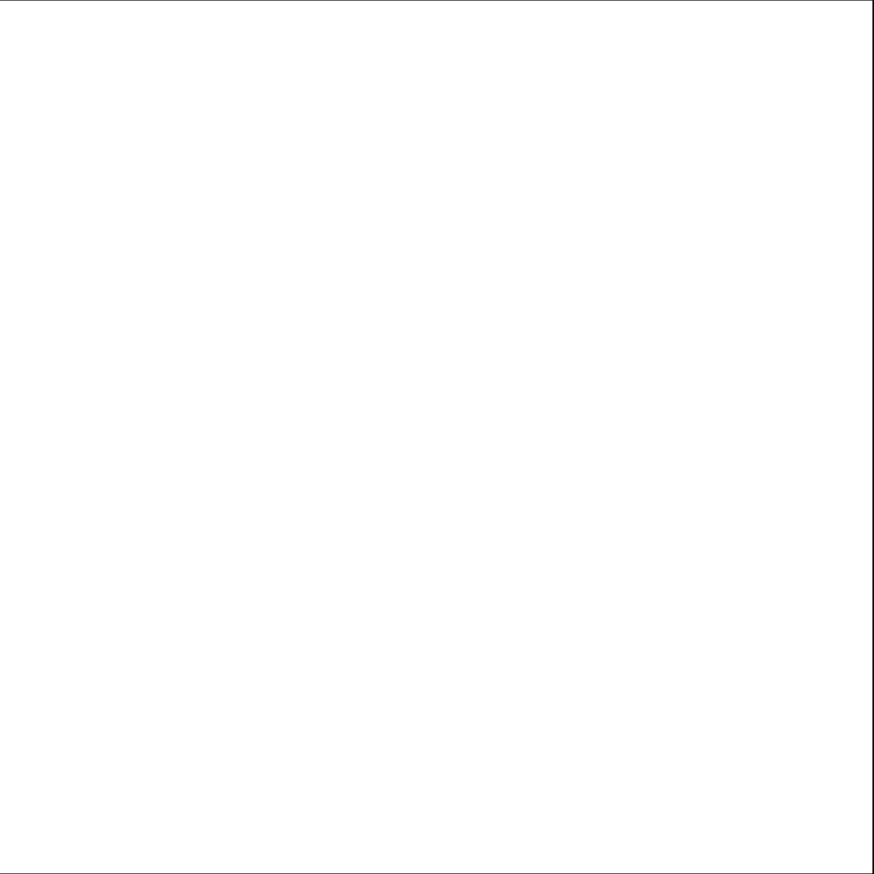
Il cherchait de quoi manger,
doucement et sans faire de
bruit. Et soudain ...



PAW!!! Humampas ang
buwaya!

...

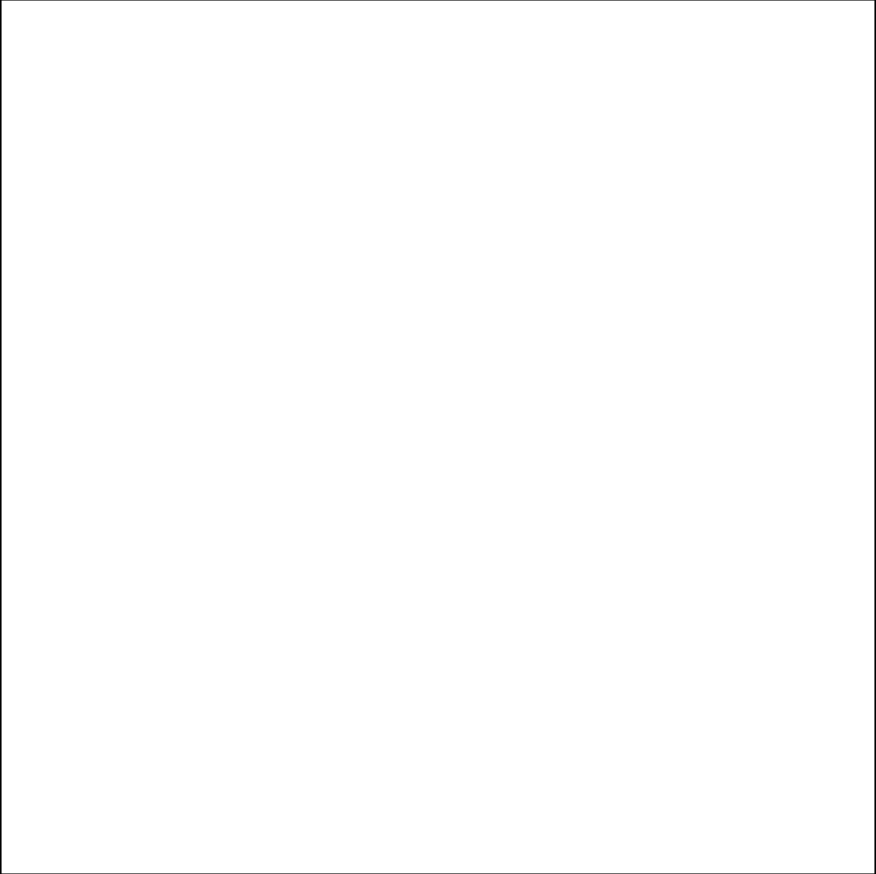
TCHAK !!! Le crocodile
attaque !



Pagkatapos noon, hindi na
siya gutom at masaya siya.

...

Après cela sa faim est calmée,
et il est content.



Hanggang sa magutom siya
ulit.

...

Jusqu'à ce qu'il ait faim de
nouveau.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Ang buwayang gutom

Le crocodile qui avait très faim

Written by: Christian G.

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (tl) Karla Comanda, (fr) Marianne Pasty-Abdul Wahid, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).